

notre admiration, comme aussi nos souhaits de succès et nos prières pour vaincre l'ennemi. Je salue particulièrement les femmes qui servent dans le CARC et qui sont au nombre de 3,200.

(Traduction)

Honorables sénateurs, Son Excellence le Gouverneur général a nommé notre collègue de Shelbourne (l'honorable M. Robertson) Président du Sénat. Nous connaissons les excellentes qualités dont le sénateur a fait preuve comme leader du Gouvernement en cette Chambre. Je suis sûr que, durant son mandat de Président, les sénateurs ne manqueront pas de goûter le tact et la courtoisie qui caractérisaient son prédécesseur, le sénateur de Rougemont (l'honorable M. Beauregard).

Des voix: Très bien!

L'honorable Mme Jodoin: Monsieur le Président, je me fais l'interprète de toutes les femmes du Canada, j'en suis sûr, en vous priant de bien vouloir accepter l'expression de notre respect. C'est, je crois, une réalisation unique au monde, qu'un peuple parlant deux langues et possédant des opinions divergentes, édifie une nation comme la nôtre grâce à la compréhension et au respect mutuel, autant que grâce à la coopération dans les entreprises de divers ordres. Étant donné sa population relativement peu considérable, notre pays est considéré à l'étranger comme un petit pays; mais, grâce à l'immensité de ses ressources, à la richesse de ses territoires et à l'ampleur de ses industries, le Canada assume une importance beaucoup plus grande aux yeux du monde. Et si nous suivons tous l'exemple de Son Honneur le Président dans la fidélité à nos devoirs, le Canada deviendra assurément un grand pays. Qu'il me soit maintenant permis de faire observer qu'à mon avis la nomination d'une sénatrice de langue française renforcera le lien qui unit les deux races du Canada dans l'entité très distincte que nous présentons au reste du monde.

Des voix: Très bien!

L'honorable Mme Jodoin: Je profite de l'occasion pour offrir mes hommages à la sénatrice de Rockcliffe (l'honorable M^{me} Wilson) ainsi qu'à la sénatrice de Peterborough (l'honorable M^{me} Fallis),—qui représentent ici si efficacement les femmes du Canada depuis nombre d'années. Je ne crois pas que la Chambre haute ait jamais eu l'occasion de regretter leur nomination. J'ai bon espoir qu'avec elles, les nouvelles sénatrices,—celle de Fredericton (l'honorable M^{me} Fergusson), et celle de Victoria (l'honorable M^{me} Hodges)

et moi,—s'efforceront de prouver à nos collègues du sexe fort que nulle part sur la terre il n'est bon que les hommes vivent seuls, pas plus au Sénat qu'ailleurs...

Des voix: Très bien!

L'honorable Mme Jodoin: ...et qu'ils nous trouveront toujours désireuses de les aider à trancher les questions du jour, même si nous étudions et discutons ces questions du point de vue féminin.

J'offre mes compliments au sénateur de Brantford (l'honorable M. Macdonald), qui vient d'être nommé leader du Gouvernement en cette enceinte. J'en suis sûre, il possède toute la compétence et tout le doigté qu'exige ce poste important.

Des voix: Très bien!

(Texte)

L'honorable Mme Jodoin: Permettez-moi de rappeler ici, honorables sénateurs, le souvenir de mon prédécesseur, l'honorable Athanase David, qui représentait avant moi la division de Sorel. Homme idéaliste et d'action tout à la fois, l'honorable David a laissé dans la province de Québec un souvenir impérissable de réalisations dans le domaine des arts et de l'éducation. Je lui rends hommage en espérant que je saurai moi-même donner satisfaction à cette division que j'ai maintenant l'honneur de représenter et qui comprend des industries considérables dont les progrès sont marquants et encourageants.

Si nous passons aux réalisations de notre Gouvernement, nous constatons avec fierté, honorables sénateurs, que nos dirigeants ne négligent rien pour l'avenir du pays. Les échanges commerciaux entre les États-Unis et le Canada se font dans une atmosphère des plus sympathiques. "Tous croient en l'objectif général, mais des difficultés surviennent parfois sur la manière d'atteindre cet objectif", disait le très honorable premier ministre lors de la réunion internationale des maires à Montréal. "En somme, le commerce est le moyen d'atteindre une fin, et la fin à atteindre, c'est un niveau de vie aussi élevé que possible pour ceux qui participent à cette forme de collaboration internationale."

Nous devons, honorables sénateurs, féliciter aussi le Gouvernement des progrès substantiels et tangibles qu'il a accomplis dans le domaine de la santé. Tous les efforts ont été intensifiés pour lutter contre les maladies mentales, la tuberculose, le cancer, surtout dans les cinq dernières années. Même progrès dans le domaine de l'hygiène: initiatives spécialisées, services de diagnostic, cliniques, unités de réadaptation, toutes ces organisations tendent à assainir la population du Canada, et les mères canadiennes rendent